

Ajánlataink

Előételek

	½ adag	egész adag	Predjela
Rántott camambert rizzsel áfonyamártással	840 Ft	1400 Ft	Pohovani camembert sa piričem i prelivom od borovnice
Csirkesaláta	690 Ft	1150 Ft	Salata od piletine
Görög saláta	690 Ft	1150 Ft	Grčka salata
Rántott sajt	630 Ft	1050 Ft	Pohovani sir
Rántott karfiol	540 Ft	900 Ft	Pohovani karfiol
Hortobágyi húsos palacsinta	450 Ft	750 Ft	Palačinke sa mesom sa Hortobada
Fetasajttal töltött gombafejek tejszínes kapormártással	870 Ft	1450 Ft	Gljive punjene feta sirom i kremastim umakom od kopra
Tatárbeefsteak	1500 Ft	2500 Ft	Tatarski bifteteci
Vegetáriánustál (rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol, tavaszi köret)	1000 Ft	1600 Ft	Vegeterianská tanjir (pohovani sir, pečurke pohovane, pohovani karfiol prolečna salata)
Mártások (tartár, áfonya, inyenc, ezersziget)		150 Ft	Umaci (tartar, brusnica, gurmanski, tisuću otoka)

www.carlanveteran.hu

Levesek

	egész adag	Supe
Újházi tyúkhúsleves	550 Ft	Novoknčni-kokošja supa
Csontleves májgaluskával	550 Ft	Supa od kostija sa jetrenim kneblama
Zöldségleves	400 Ft	Supa od povrća
Magyaros gombaleves	550 Ft	Supa od pečurak na mađarski načim
Fokhagymakrémleves	550 Ft	Krem supa od belog luka
Spárgakrémleves	550 Ft	krem juha od šparoga
Vadraguleves	850 Ft	Supa od đivljači
Csülkösbableves	850 Ft	Pasolj sa dimljenim mesom
Gulyásleves	850 Ft	Gulaš supa
Hideg körteleves	400 Ft	Hladna juha od krušaka
Görög gyümölcsleves	600Ft	Grčka vočna supa

Készételek

½ adag egész adag

Marhapörkölt	810 Ft	1350 Ft	Govedi paprikaš
Sertéspörkölt	660 Ft	1100 Ft	Svinjski paprikaš
Hortobágyi vegyespörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő)	810 Ft	1350 Ft	Hortobađski paprikaš od mešanog Mesa (govebi, bivljač, svinjsko meso pečurke, mozak)
Pacal	810 Ft	1350 Ft	Škembíci
Velős pacal	900 Ft	1450 Ft	tripice
Csülkös pacal	900 Ft	1450 Ft	tripice s buncekom
Csülökszeletek Bakonyi módra	930 Ft	1550 Ft	buncek na bakonjski (Bakony regija u Mađarskoj)
Parasztos csülök	930 Ft	1550 Ft	But na Seljački naćim
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkekkal	1400 Ft	2300 Ft	But na Pekarski naćim Sa dinstanim kuposom ili krompir sa lukom
Székelykáposzta		850 Ft	„Székely” gulaš

Halételek

	½ adag	egész adag	Ribe
Pontyhalászlé	750 Ft	1250 Ft	Riblja ćorba od šarana
Rántott fogasfilé	900 Ft	1450 Ft	Pohovani smuđfile
Fogasfilé spárgával csőben sűtve	950 Ft	1590 Ft	Prženi smuđ fileti sa šparogama
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapos rákraĝu)	1250 Ft	2100 Ft	Smuđ na naćin „Karpati” (ragu od rakova s koprom)
Harcsapaprikás	1250 Ft	2100 Ft	Paprikaš od soma
Roston sűlt vöröslazacsteak görög salátával	1600 Ft	2650 Ft	steak od crvenog lososa na žaru s grćkom salatom
Fogasfilé tejszínes gombamártással	9500 Ft	1590 Ft	Smuđ file s kremastim umakom od gljiva

Haltál

rántott fogasfilé, ponty Orly módra,
harcsapaprikás, rizs, galuska

**2500
Ft**

Miješana riba

(Prženi smuđ, šaran na orli naćin,
paprikaš od soma, riža rezanci)

Szárnyasok

	½ adag
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt)	1000 Ft
Pulykamellfilé Dubarry módra (karfiol, sajtmártás)	1000 Ft
Pulykamellfilé Bismarck módra pirított burgonyával és vajos zöldborsóval (lazac tükörtojás)	1550 Ft
Gordon Blue	1000 Ft
Sajos brokkolival töltött pulykamell	1000 Ft
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba)	1100 Ft
Őszibarackkal töltött pulykamell	1000 Ft
Pulykamellfilé Vilmos módra (körte, füstölt sajt)	1100 Ft
Pulykaragu tejszínes gombamártással	1000 Ft
Kijevi csirkemellfilé	1000 Ft
Csirkemellfilé rumos meggyemártással	1000 Ft
Görög csirkemellfilé	1100 Ft

egész adag Piletine

1550 Ft	1550 Ft	Ćureći fileti na šef kuhinje način (sunka, luk, krastavci, maslac, sir)
	1550 Ft	Ćureći fileti na dubarry način (karfiol sos od sora)
2550 Ft	2550 Ft	File od pureća prsa na Bismarck način sa pečenim krumpirom i zelenim graškom u maslacu (losos, pržena jaja)
	1550 Ft	Gordon Blue
	1550 Ft	Punjeni Ćureći grudi sir, brokoli
	1650 Ft	Bogato punjeno ćureće grudi
	1550 Ft	Breskvama punjene ćureće grudi
	1650 Ft	Fileti od pureća prsa na način Williams (kruška, dimljeni sir)
	1550 Ft	Ćureći ragu sa slatkim pavlakom i sos od pečuraka
	1550 Ft	Fileti od pilećeg prsa na Kijevski način (začinski maslac, sir)
	1550 Ft	pileći file u umaku od višanja i ruma
	1650 Ft	Fileti od pilećeg prsa na grčki način

(fetasajttal és paradicsommal töltve)

(punjeni sa feta sirom i rajčicama)

Fél kacsra sütvé, héjas burgonyával és párolt káposztával

2200 Ft polovica patke pečena s krumpirom u ljusci i pirjanim kupusom

Rántott csirkemellfilé

750 Ft

1200 Ft Pohovane pileće grudi

Rántott libamáj

3300 Ft Pohovane guščije jetre

1000 Ft

1600 Ft

w
w
w
.s
a
r
k
a
n

Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott hagymakarikákkal, rizzsel

Pileća jetra sa bakon slaninom is sa prženim karikama luka i rižom

Sertéshúsból készült ételek

½ adag

egész adag

Jela od svinjskog mesa

Libamájjal töltött sertésborda

1750 Ft

2900Ft

Svinjska rebra filovano gupčijom jetrom

Csermajori töltött borda (camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon, sajt)

1200 Ft

17650 Ft

čermajorska punjena svinjska prsa (Camembert, maslac s mađarskim začinima, poriluk, panceta, sir)

Rábaközi töltött borda (sonka, gomba, csirkemáj)

1100 Ft

1650 Ft

Rábaközi punjena tebra (sunka, pečurke, pileća jetra)

Tanyasi sertésborda (fetasajt, parasztkolbász, hagyma, császárszalonna)

1200 Ft

1750 Ft

Salaška svinjska rebra (feta sir, seljačka kobasica, luk, hamburger-slanina)

Erdélyi töltött borda (csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)

1100 Ft

1650 Ft

Transilvanijska punjena rebra (koljenica, slanina, hren, dimljeni sir)

Velős sertésborda

1000 Ft

1550 Ft

Rebra sa mozgom

Gombával, sajttal töltött sertésborda

1000 Ft

1550 Ft

Pečurkama, sirom punjena rebra

Milánói sertésborda

1200 Ft

1800 Ft

Svinjska prsa alla milanese

Kapuvári pecsenye (hagyma, szalonna, sonka)

1000 Ft

1550 Ft

Svijsko pečenje na „Kapuvarski” način

Sertésborda Holstein módra Lyoni

1000 Ft

1550 Ft

Svinjska rebra na Holštajn način sa

hagymával			lukom na Lionski način
Brassói aprópecsenye pirított burgonyával	1100 Ft	1650 Ft	Brašovsko sitno pečenje sa pečenicim krumpirom
Szatmári töltött borda (aszalt szilvával és sajttal töltve)	1100 Ft	1650 Ft	Satmarska (Szatmár regija u Mađarskoj) punjena svinjska prsa (punjena suhim šljivama i sirom)
Sertésborda Budapest módra	1000 Ft	1550 Ft	Rebra na budapeštanski način
Sertésborda Óvári módra	1000 Ft	1550 Ft	Rebra na Ovarski način
Rántott sertésborda	750 Ft	1200 Ft	Pohovana rebra
Cigánypecsenye	850 Ft	1400 Ft	Romsko pečenje
Kapuvári böllérmáj	750 Ft	1200 Ft	Kapuvárska jetra

Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet, hansági göngyölt, vegyesköret

2250 Ft „Sárkány” činija za 1 osobu

Natur svinjska rebra, Ragu od mozga, Ragu od gljiva, „Hansagi” rolovano meso, Mešani garnirung

Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi csirkemell, rántott sajt, vegyesköret

4500 Ft „Sárkány” činija za 2 osobe

Gordon Blue, Turističkapnica, Pariska pileđa šnide, Pohovani sir, Mesani garnirung

Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon, gomba, hagyma) kijeve csirkemellfilé, hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás, szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret

4750 Ft

Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé, Spanyol csirkemellfilé (sajttal és mandarinnal töltve), pulykamellfilé Vilmos módra (körtével és füstölt sajttal), görög csirkemellfilé (paradicsommal és feta sajttal töltve), vegyes köret

5000 Ft

Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,
kakastaréj, saláták, hasábburgonya)

2500 Ft Erdeljska činija

Rablóhús nyárson

bélszín, pulykamell ,sertéskaraj,
szalonna, paradicsom, gomba

2500 Ft Bečarsko meso na ražnju

biftek, ćureće belo meso, svinjska
šnicla, slanina, paradajz, gljiva

w
w
w
.
s
a
r
k
a
n

Marha, vad és borjúhúsból készült ételek

www.sarkanyvettarem.hu

	½ adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, libamáj, sonka, gomba, sajt)	2400 Ft	3900 Ft	Biftek na „Kancellár” način sa mešanim garnirungom (biftek, guščija jetra, šunka, gljiva, sir)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó)	1800 Ft	2900 Ft	Biftek na Budapeštanski način
Bélszín Erőseember módra (torma, sonka, sajt)	1800 Ft	2900 Ft	Šnicla na način snaznog čovjeka (hren pršut, sir)
Hagymás bélszín	1800 Ft	2900 Ft	Biftek sa lukom
Bélszín Palatinus módra (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika)	1800 Ft	2900 Ft	Biftek na Palatinov način (biftek, pačija jetra, rajčica, paprika)
Őzgerinc vadasan zsemlyegombóccal	1350 Ft	2200 Ft	Srneći rebra na divlji način
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával	1500 Ft	2450 Ft	J Srnetina (Sarkanjski način) specialitet kuće
Szarvassült Erdész módra	1600 Ft	2700 Ft	Srnetina na „Erdész” način

Köreték

	egész adag	
Hasábburgonya	350 Ft	Pečeni krompir
Steakburgonya	500 Ft	Stek krumpir
Burgonyakroket	500 Ft	Kroketi od krompira
Burgonyapüré	350 Ft	Pire od krompira
Hagymás törtburgonya	350 Ft	jetra sa krompirom
Sósburgonya	350 Ft	Slani krompir
Petrezselymes burgonya	350 Ft	Krompir sa peršunom
Zsemlyegombóc	350 Ft	divlji način
Rizs	350 Ft	Pirinač
Rizi-bizi	350 Ft	Rizi-Bizi
Galuska	350 Ft	Knedle
Párolt zöldségköret	450 Ft	Dinstane povrće
Saláták	egész adag	Salate
Káposztasaláta	400 Ft	Salata od kupusa
Házi vegyessaláta	400 Ft	Domaća salata
Céklasaláta	400 Ft	Salata od cvekle
Burgonyasaláta	400 Ft	Salata od krompira
Almapaprika	400 Ft	Kisela paprika
Csemege uborka	400 Ft	Kiseli krastavci
Paradicsomsaláta	500 Ft	Salata od paradajza
Uborkasaláta	500 Ft	Salata od krastavaca
Majonézes kukoricasaláta	400 Ft	Salata od kukuruza sa majonezom
Kis salátatál	500 Ft	Mala salata
Nagy salátatál	650 Ft	Velika salata
Ínyenc saláta	600 Ft	Slatkohranska salata
Fitness saláta	600 Ft	Fitnes salata

Desszertek

Somlói galuska

Túrópalacsinta vaníliaöntettel

Alma bundában vaníliafagylalttal

Túrógombóc eperöntettel

Gesztenyepüré

Palacsinta (ízes, kakaós, csokis)

Fagylaltok

Banán split

(banán, vaníliafagylalt, tejszínhab)

Erdei fagylaltkehely

(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet, tejszínhab)

Madártej fagylalt málnaöntettel

Csokibomba

(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)

egész adag Desert

500 Ft Šomloi galuška

650 Ft Palačinke sa sirom u vanila sosu

650 Ft Jabuka u tjesteninu sa sladoledom od vanilije

650 Ft Okruglice od sira s umakom od jagoda

400 Ft Kesten pire

300 Ft Palačinke (sa marmeladom, kakaom, čokoladom)

egész adag Slabolebi

500 Ft Banana split

(Banane Sladoleb ob vanile i šlag)

600 Ft Pehar šumskog sladoleda

(sladoled od jagode i vanilije, voće, preliv od maline, šlag)

600 Ft Sladoled s okusom ptičjeg mlijeka s umakom od malina

600 Ft Čokoladna bomba

(sladoled od čokolade i vanilije, šlag sa čokoladom)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !**Zelimo vam dobar tek i prijatni zabavu!****Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.****U cijnu hrana nisu uračunate cijene priloga.****Il prezzo dei contorni non é incluso.**